



Circular EPSU LC N° 53 (2004)

A los miembros del Comité Permanente de Servicios Sociales y de Salud

REF.: CFP/BS/ea

Contacto: Brian Synnott (tel.: +32 2 250 10 89) o Nathalie De Vits (tel.: +32 2 224 05 22)  
21 de diciembre de 2004

**Curso “Servicios sociales y diálogo social en la Unión Europea”**  
**Budapest (Hungría), 17-20 de marzo de 2005**

Estimados compañeros:

La Academia Sindical Europea (ASE/ETUCO) y la FSESP han convocado para los días 17 al 20 de marzo de 2005 un seminario titulado **Servicios sociales y diálogo social en la Unión Europea (1)**.

El taller brindará a los participantes la oportunidad de:

- ayudar al desarrollo del diálogo social en el sector de servicios sociales tanto a nivel de la UE como a nivel nacional;
- estudiar y comparar sistemas nacionales de diálogo social en el sector de servicios sociales;
- diseñar y ejecutar estrategias destinadas a reforzar las actividades sindicales en el sector de servicios sociales.

Los idiomas de trabajo serán el inglés, francés, alemán, húngaro y otros dos idiomas por determinar.

En el programa adjunto se presenta el contenido del curso.

**El seminario se desarrollará en Hungría; el lugar de celebración se especificará en su momento.**

**¿Quién puede participar?**

Los representantes sindicales de las afiliadas a la FSESP encargados de la temática de los servicios sociales.

./..

---

<sup>1</sup> This activity has the financial support of the European Union. / Cette activité est réalisée avec le soutien financier de l'Union européenne. / Dieses Seminar wird mit der finanziellen Unterstützung der Europäischen Union durchgeführt.

## **Llegada y despedida de los participantes**

Está previsto que los participantes acudan a Budapest el jueves 17 de marzo y se vayan el domingo 20 de marzo, después del almuerzo.

## **Tramitación de inscripciones**

Se admitirá un máximo de 30 participantes.

La confirmación final de la lista de participantes correrá a cargo del grupo de formadores atendiendo a los requisitos propios del grupo objetivo. Rogamos tengan en cuenta las recomendaciones del Plan de acción para la mujer de la CES que dictan el principio de proporcionalidad en la representación de la mujer en las actividades sindicales.

## **Registro de participantes**

Debe cumplimentarse una copia del formulario adjunto para cada participante y enviarse al Secretariado de ASE/ETUCO (a Nathalie De Vits) antes del **16 de febrero de 2005**.

## **Pago de la inscripción**

Las organizaciones interesadas deberán abonar a ASE/ETUCO 150 euros en concepto de asistencia por la concurrencia de cada participante. El importe correspondiente a los participantes procedentes de Europa central y oriental asciende a 37,50 euros.

## **Instrucciones de pago**

Banco: Banque DEXIA	Dirección del banco: boulevard Pacheco 44, BE-1000 Bruxelles
BIC: <b>GKCCBEBB</b>	<b>IBAN (transferencias internacionales): BE82-5513-7765-0068</b>
<b>Cuenta bancaria (transferencias nacionales): 551-3776500-68</b>	Titular de la cuenta: Académie syndicale européenne

***Rogamos acompañen el comprobante de pago de la tasa de 150 euros ó 37,50 euros.***

***En la orden de transferencia deberá indicarse el nombre del participante y la referencia del curso: 04.046.***

## **Reembolso de los gastos de viaje y alojamiento**

Los gastos de viaje (vuelos con tarifa PEX) y alojamiento correrán a cargo de ASE/ETUCO únicamente para los participantes procedentes de los Estados miembros de la Unión Europea, Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía. Se reembolsarán los gastos de viaje sobre la base de la tarifa más económica disponible (tarifa aérea económica/APEX/PEX) y de acuerdo con la normativa de la Comisión.

../.

**Datos adicionales**

Si necesitan más información no duden en ponerse en contacto con el Secretariado de ASE/ETUCO (Nathalie De Vits, tel.: +32 2 224 05 22, fax: +32 2 224 05 20, dirección electrónica: [ndevits@etuc.org](mailto:ndevits@etuc.org)).

Atentamente,

Jeff Bridgford  
Director de ASE/ETUCO

Carola Fischbach-Pyttel  
Secretaria general de la FSESP

**Lista de anexos:**

- programa del curso (*documento en proceso de traducción*)
- formulario de inscripción